

Mjesto za fotografiju  
Мјесто за фотографију

35x 45 mm

(Affix photograph here)

Primijeno/Zaprimljeno/Примљено/Received		
Број/Број/ No.	Такса/Пристојба/Такса/ Fee	Прилог/Прилог/ Attachment
MSB/МСБ /Personal No		

Naziv organa/tijela kojem se zahtjev podnosi/Назив органа којем се захтјев подноси/Issuing authority (Title of the Organization)

**ЗАХТЈЕВ ЗА ИЗДАВАЊЕ ОДОБРЕНЈА СТАЛНОГ БОРАВКА**  
**ЗАХТЈЕВ ЗА ИЗДАВАЊЕ ОДОБРЕЊА СТАЛНОГ БОРАВКА**  
**REQUEST FOR THE ISSUANCE OF PERMANENT RESIDENCE PERMIT**

Образас попуните читко/ Образац попуните читко/ Use capital letters to fill the form

1.	Prezime(na) Презиме(на) Surname(s)	
2.	Ranija prezimena Ранија презимена Previous surname(s)	
3.	Ime(na) Име(на) Given name(s)	
4.	Pol/Spol Пол Sex/Gender	
5.	Ime roditelja Име родитеља Name of parents	
6.	Dan, mjesec i godina rođenja Дан, мјесец и година рођења Date of birth	
7.	Mjesto i država rođenja Мјесто и држава рођења Place and country of birth	
8.	Državljanstvo Држављанство Nationality	
9.	Druga državljanstva Друга држављанства Other nationalities	
10.	Putna isprava (vrsta, broj, datum, mjesto i organ/tijelo izdavanja) Путна исправа (врста, број, датум, мјесто и орган издавања) Travel document (type, number, date, place and issuing authority)	
11.	Putna isprava важи до Путна исправа важи до Travel document valid until	
12.	Posljednja adresa u zemlji porijekla/podrijetla (država, regija, grad, poštanski broj, ulica i broj) Посљедња адреса у земљи поријекла (држава, регија, град, поштански број, улица и број) Last address in the country of origin (state, region, city, postcode, street and number)	
13.	Mjesto i adresa gdje se stranac namjerava trajno nastaniti u BiH Мјесто и адреса гдје се странац намјерава трајно настанити у БиХ Place and address where foreigner is intending to permanently reside in BiH	
14.	Prethodno odobravani privremeni boravci (period i osnov odobrenja boravka) Претходно одобравани привремени боравци (период и основ одобрења боравка) Previously approved temporary residences (period and grounds for approved residence)	
15.	Kontakt telefon Контакт телефон Phone number	
16.	E-mail E-mail E-mail	

17.	Zaposlenje u BiH Запослење у БиХ Employment in BiH	
18.	Bračno stanje Брачно стање Marital status	
19.	Boravak članova porodice/ obitelji u BiH i adresa boravka Боравак чланова породице у БиХ и адреса боравка Residence of family members in BiH and their address	
20.	Maternji jezik Матерњи језик Mother tongue	
21.	Znanje jezika koji su u službenoj upotrebi u BiH Знање језика који су у службеној употреби у БиХ Knowledge of languages in official use in BiH	
22.	Znanje drugih jezika Знање других језика Knowledge of other languages	
23.	Zanimanje i stručna sprema Занимање и стручна спрема Occupation and level of education	
24.	Zahtjevu prilažem Захтјеву прилажем Attachments	

**OBAVEZNO/ OBVEZNO PROČITATI/ ОБАВЕЗНО ПРОЧИТАТИ/ COMPULSORY TO READ**

**Svjestan sam da odgovaram** za tačnost/ tačnost podataka koje sam naveo u ovom zahtjevu i izjavljujem da su podaci dati u ovom zahtjevu tačni/ točni i potpuni. Svjestan sam da lažne izjave mogu dovesti do odbijanja mog zahtjeva, kao i krivičnog/ kaznenog gonjenja shodno/ sukladno pravnim propisima BiH. Saglasan/ suglasan sam da se podaci, navedeni u ovom zahtjevu kao i moji otisci prstiju i moja fotografija, prosljeđuju nadležnim organima/ tijelima BiH, provjeravaju i obrađuju, kako bi se donijela odluka o mom zahtjevu za odobrenje boravka u BiH.

**Свјестан сам да одговарам** за тачност података које сам навео у овом захтјеву и изјављујем да су подаци дати у овом захтјеву тачни и потпуни. Свјестан сам да лажне изјаве могу довести до одбијања мог захтјева, као и кривичног гоњења сходно правним прописима БиХ. Сагласан сам да се подаци, наведени у овом захтјеву као и моји отисци прстију и моја фотографија, просљеђују надлежним органима БиХ, провјеравају и обрађују, како би се донијела одлука о мом захтјеву за одобрење боравка у БиХ.

**I am aware that I am responsible** for the accuracy of particulars that I supplied in this request and I declare that the data supplied in this request are correct and complete. I am aware that any false statements may lead to my request being rejected and may also render me liable for prosecution under the law of Bosnia and Herzegovina. I agree that the supplied particulars in this request as well as my fingerprints and my photograph are submitted to the relevant authorities in BiH, for verification and processing, for purposes of a decision to be taken upon my request

\_\_\_\_\_  
Datum i mjesto podnošenja zahtjeva  
Датум и мјесто подношења захтјева  
Date and place of the submission of the application

\_\_\_\_\_  
(Potpis podnosioca/podnositelja zahtjeva)  
(Потпис подносиоца захтјева)  
(Applicant's signature)

Popunjava službena osoba organa/tijela kojem je zahtjev podnesen  
Попуњава службена особа органа којем је захтјев поднесен  
To be filled in by the official of the issuing authority to which the request has been submitted

\_\_\_\_\_  
Kako je zahtjev riješen  
Како је захтјев ријешен  
Decision reached upon the request

\_\_\_\_\_  
Datum/nadnevak izdavanja odobrenja  
Датум издавања одобрења  
Issuance date of the approval

\_\_\_\_\_  
( Potpis službene osobe )  
(Потпис службене особе)  
(Signature of the authorised person)